

De fa dos horas:

Cuan aguardo a tuya parola e ista no plega
se fan mudos o viento e os paxaros
s'afoga o serol d'o mar
e d'os ríos se pierde o canto
cuan a tuya parola no puet estar balsamo
ta la ferida que me prevoca la tuya ausencia
no queda que posar-se cara la nada
cruzar os brazos recostar a capeza
e asperar que a tuya voz obre o miraglo
de tornar-me toz os sonius que o tuyo silencio amata

Barcelona, 11 de febrero, 18.30 h. Ánchel Conte

cuando espero tu palabra y ésta no llega
enmudecen el viento y los pájaros
se ahoga el rumor del mar
y de los ríos se pierde el canto
cuando tu palabra no puede ser bálsamo
para la herida que produce tu ausencia
sólo cabe sentarse frente a la nada
cruzarse de brazos reclinar la cabeza
y esperar que tu voz obre el milagro
de devolverme todos los sonidos que tu silencio apaga

quando espero tua palavra e esta não chega
enmudecen o vento e os pássaros
se afoga o rumor do mar
e dos rios se perde o canto
quando tua palavra não pode ser bálsamo
para a ferida que produz tua ausência
só cabe se sentar em frente à nada
se cruzar de braços reclinar a cabeça
e esperar que tua voz faça o milagre
de me devolver todos os sons que teu silêncio apaga